

cleanoz[®]

nasal aspirator kit, aspirador nasal
kit mouche bébé

MBO02



QUICK, RÁPIDO, RAPIDE

EFFECTIVE, EFICAZ, EFFICACE

HYGIENIC, HIGIÉNICO, HYGIENIQUE

EASY TO USE, FÁCIL, FACILE A UTILISER

GENTLE, SUAVE, DOUX

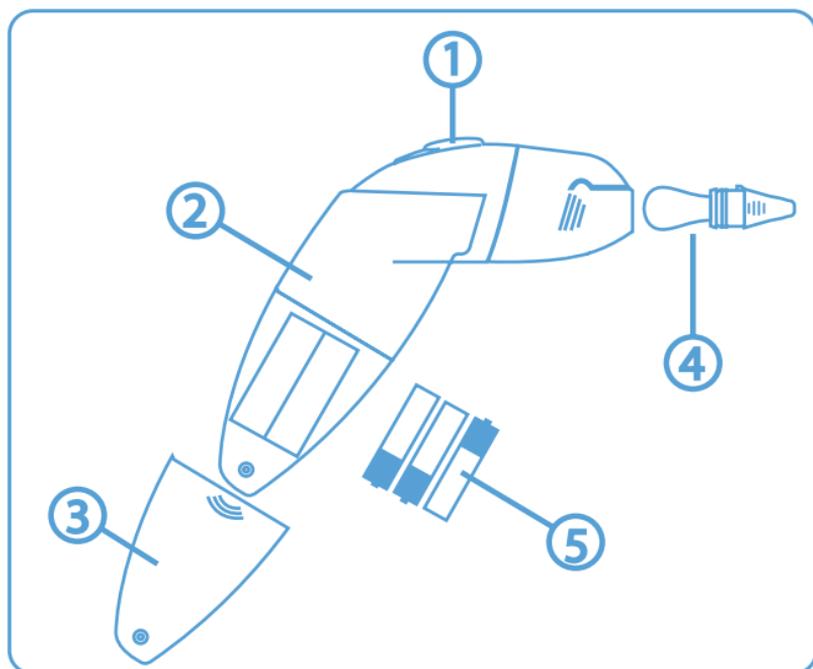
SAFE, SEGURO, SUR



ubimed[®]
USER MANUAL

USO MANUAL
NOTICE D'UTILISATION





DESCRIPTION GENERALE

- ① Interrupteur Marche-arrêt
- ② Unité principale, réservoir transparent
- ③ Trappe à piles
- ④ Embout nasal jetable
- ⑤ Piles

PRECAUTIONS IMPORTANTES POUR LA SECURITE

LIRE COMPLETEMENT LE MANUEL AVANT UTILISATION

 CLEANOZ® a été soigneusement conçu pour que son utilisation soit efficace et sûre. Cependant, des mesures de précaution simples doivent être toujours prises lors de l'usage d'un appareil électrique en particulier ceux destinés à prodiguer des soins aux nourrissons.

ATTENTION

Employer cet appareil exclusivement pour l'utilisation décrite dans ce manuel. Ne pas utiliser de consommables non recommandés par Ubimed. **RISQUE D'EXPLOSION SI LES PILES SONT REMPLACEES PAR UN TYPE INCORRECT. REMPLACER LES PILES EXCLUSIVEMENT PAR DES PILES ALCALINES AAA LR03.**

Pour toute question concernant Cleanoz®, contactez le service consommateur Ubimed® par mail customer-service@ubimed.com ou appelez le service de renseignements téléphoniques : 1-866-5-UBIMED, USA seulement, du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures PST.

AVERTISSEMENTS MEDICAUX

ATTENTION : L'EMBOUIT JETABLE RESERVOIR COMPORTE UN SAC LATEX QUI PEUT CAUSER DES REACTIONS ALLERGIQUES.

- 1) Se laver les mains avant d'utiliser Cleanoz® et après usage.
- 2) Ne pas enfoncer profondément l'embout nasal dans la narine du nourrisson. Orienter Cleanoz® selon la direction recommandée.



- 3) Pour la sécurité du Bébé, le temps d'aspiration est limité à quelques secondes.
- 4) Ne pas utiliser Cleanoz® en cas d'irritation ou d'hémorragie nasale.
- 5) En cas d'infection, fièvre, irritation nasale ou hémorragie, consultez votre médecin.
- 6) Ne pas utiliser Cleanoz® sans son embout nasal réservoir ou avec un sac détérioré.
- 7) Utiliser Cleanoz® uniquement avec les embouts nasaux réservoirs Ubimed®.
- 8) Remplacer l'embout nasal réservoir jetable après chaque usage.

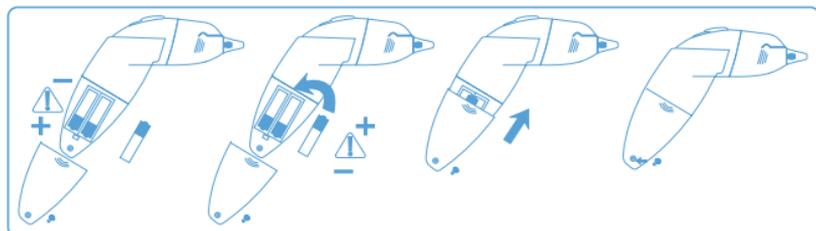
CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CE MANUEL

MODE D'EMPOI DU CLEANOZ®

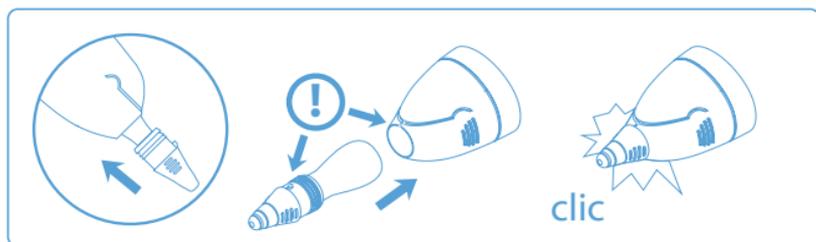
Cleanoz® est un aspirateur électrique de sécrétions nasales pour nourrissons.

1) Lors de la mise en service; Ouvrir la trappe à piles en dévissant la vis de fixation (utiliser un tournevis adapté) et retirer la trappe à piles. Insérer 3 piles AAA LR3 ALCALINES et refermer la trappe à piles.

Utiliser exclusivement des piles alcalines et respecter la polarité.

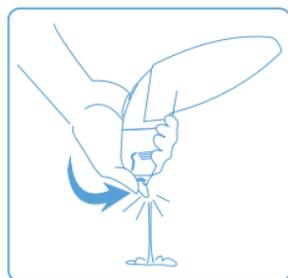


2) Insérer un embout nasal neuf : aligner le repère saillant supérieur de l'embout jetable avec l'encoche creusée à la partie antérieure de la cuve transparente. (Attention à ne pas pincer le sac réservoir).



3) Positionner l'extrémité de l'embout nasal à l'entrée de l'orifice narinaire. Afin d'augmenter l'efficacité de Cleanoz®, il est utile d'effectuer une irrigation nasale préalable à l'aide des quelques gouttes de sérum physiologique. Pour optimiser l'aspiration des sécrétions nasales, il est recommandé d'obturer la narine opposée avec l'index durant l'aspiration.

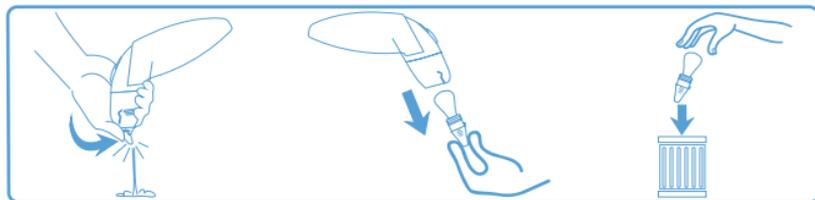
4) Mise en marche : Appuyer sur l'interrupteur. (Les sécrétions sont collectées dans le réservoir de l'embout nasal jetable).



5) Arrêt : L'aspiration s'arrête automatiquement en quelques secondes lorsque le réservoir est rempli.

6) Vider le réservoir jetable (à distance du bébé) en appuyant avec le pouce sur l'extrémité conique de l'embout nasal avant d'aspirer les sécrétions de la fosse nasale opposée.

7) Vider puis démonter et jeter l'embout nasal réservoir jetable après usage.



NETTOYAGE & ENTRETIEN



1) Les embouts nasaux réservoirs sont à usage unique. Jetez-les ensuite. Pour économiser, vous pouvez désirer réutiliser l'embout réservoir jetable quelques heures après.

Ceci n'est pas recommandé, mais si vous décidez de le faire, vous devez rincer l'embout réservoir en aspirant de l'eau claire avec Cleanoz® durant 3 secondes immédiatement après usage, puis vider le réservoir et nettoyer l'extérieur de l'embout nasal avec une lingette antiseptique.

Ne jamais utiliser le même embout réservoir jetable sur différents bébés. Ne jamais réutiliser le même embout réservoir jetable après la nuit.

2) Nettoyage du corps de Cleanoz® : Vérifier que le compartiment piles est bien fermé avant le nettoyage. Ne pas nettoyer Cleanoz® avec des solvants ou des produits abrasifs.

3) Ne pas immerger Cleanoz®. Ne jamais aspirer d'autres produits que de l'eau avec Cleanoz® (embout réservoir en place).

4) Pour aider à la protection de notre environnement nous vous encourageons à recycler les déchets dans des lieux appropriés. Ne jetez pas vos piles usagées dans votre poubelle domestique.



STOCKAGE

1) Stocker Cleanoz® dans un endroit sec à température ambiante. Cleanoz® et ses embouts nasaux réservoirs jetables doivent être stockés dans des conditions appropriées :

Température comprise entre 5° à 45°C (41° et 113°F).

2) Si vous n'utilisez pas Cleanoz® Durant plusieurs mois, il est recommandé de retirer les piles.

PRECAUTIONS IMPORTANTES

1) En dépit de sa forme de Dauphin, Cleanoz® n'est pas un jouet! Il doit être utilisé par un adulte ayant lu le manuel d'utilisation.

2) Garder Cleanoz® et ses embouts jetables hors d'atteinte des enfants.

3) Cleanoz® a été conçu pour un usage domestique uniquement pour aspirer les sécrétions nasales des enfants.

4) Cleanoz® a été conçu pour un usage intermittent (15s/min, max).

Faire fonctionner Cleanoz® à vide sans embout nasal ou rester appuyé en position marche réservoir plein pourrait user prématurément les piles.

5) Avant d'utiliser Cleanoz®, vérifier que tous les éléments sont correctement assemblés.

6) Respecter la date d'expiration des embouts nasaux réservoirs jetables.

7) Ne pas tenter de démonter le corps de Cleanoz® ou les embouts réservoirs jetables.

8) Ne pas donner de choc, plier ou laisser tomber Cleanoz®.



9) Utilisez uniquement les embouts réservoirs jetables UBIMED® pour Cleanoz® MB002. Ils ont été conçus pour être utilisés uniquement avec Cleanoz® MB002.

10) Les embouts nasaux réservoirs jetables ne sont pas stériles.

11) Ne pas utiliser ou stocker Cleanoz® ou ses embouts nasaux réservoirs jetables dans les conditions suivantes :

- * Emplacements chauds comme l'intérieur d'une voiture stationnée dehors par temps chaud.

- * Sous les rayons solaires directs.

- * Atmosphère humide ou corrosive.

- * Tenir éloigné des surfaces chaudes des gaz explosifs ou inflammables.

12) Cleanoz® ne doit jamais être utilisé en dehors des conditions normales prévues décrites dans ce manuel.

GARANTIES ET SERVICES

LE CONSOMMATEUR QUI A ACHETE CE PRODUIT BENEFICIE D'UNE GARANTIE LIMITEE A COMPTER DE LA DATE D'ACHAT ET POUR LA PERIODE DE GARANTIE INDIQUEE SUR L'EMBALLAGE.

RESTRICTIONS DE LA GARANTIE : CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE.

EMBOUITS NASAUX RESERVOIRS JETABLES ET PILES.

LES DOMMAGES CAUSES PAR USAGE ANORMAL, DOMMAGES VOLONTAIRES, NEGLIGENCE OU MODIFICATIONS. L'USURE NORMALE INCLUANT RAYURES, ECAILLES, ABRASIONS, DECOLORATIONS OU EFFACEMENTS.

GARANTIES IMPLICITES:

TOUTES GARANTIES IMPLICITES COMPRENANT LES GARANTIES IMPLICITES COMMERCIALES ET DE DESTINATION D'USAGE, SERONT LIMITEES A LA DUREE DES GARANTIES EXPRESSES DETERMINEES DANS CETTE GARANTIE LIMITEE DANS LE TEMPS. QUELQUES ETATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER DANS LE TEMPS UNE GARANTIE IMPLICITE, AUSSI CETTE LIMITE DANS LE TEMPS PEUT NE PAS VOUS ETRE APPLIQUABLE.

EXCLUSIONS :

EN AUCUN CAS UBIMED INC. OU N'IMPORTE LAQUELLE DE SES FILIALES OU COMPAGNIES PARTENAIRES NE PEUT ETRE TENUE POUR RESPONSABLE D'INCIDENT OU DOMMAGES CONSECUTIFS AU NON RESPECT DU MODE D'EMPLOI OU DES CLAUSES DE LA GARANTIE,

INFRACTION DE CONTRAT, NEGLIGENCE, ACTE DELICTUEL, OU TOUTE AUTRE THEORIE LEGALE. DE TELS DOMMAGES INCLUENT, SANS LIMITATION, PERTE D'EPARGNE OU DE REVENU, MANQUE A GAGNER, PERTE D'UTILISATION, LES REVENDICATIONS DES TIERS ET COUT DE TOUT EQUIPEMENT OU SERVICE DE REMPLACEMENT.

QUELQUES ETATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU CONSECUTIFS, AINSI LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER A VOUS.

GUIDE DE DEPANNAGE

Si vous ne pouvez trouver la solution de dépannage à votre problème grâce au guide de dépannage ci-dessous, contactez le service client internet à : customer-service@ubimed.com ou appelez notre **SERVICE CLIENT : 1-866-5-UBIMED** USA seulement, du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures PST.

PROBLEME

SOLUTION

Cleanoz® ne fonctionne pas : Vérifiez le sens de polarité des piles.

Si le problème persiste : Retirez et remplacez les piles par des piles neuves

Si un sac endommagé a laissé pénétrer des sécrétions dans la pompe de Cleanoz® :

Retirez l'embout nasal jetable détérioré et aspirez de l'eau claire pendant environ 5 secondes avec Cleanoz® puis aspirez de l'air 5 secondes pour sécher la pompe. Séchez le réservoir transparent avec un tissu doux. Votre Cleanoz® est à nouveau prêt à fonctionner normalement avec un embout nasal réservoir jetable neuf. Pour prévenir cet incident, soyez attentif à ne pas percer le réservoir souple lors de la mise en place de l'embout jetable.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE SUR LE SITE

www.cleanoz.com

Votre avis est très important pour nous, pour toute question ou remarque, contactez nous par messagerie électronique à l'adresse : www.ubimed.com ou appelez le service Client 1-866-5-UBIMED, USA seulement, du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures PST.

PURCHASE DATE: SERIAL NUMBER:

RETAILER STAMP



FCC part 15 compliant, IP 40



Components **must be recycled**



Use 3 AAA LR03 Alkaline Batteries 4,5V DC

Protected by US and International Patents Pending. Design US Patent 542 915 .
UBIMED® and CLEANOZ® are registered trademarks of Ubimed®.

UBIMED Inc, Los Angeles, California 90035 US
www.ubimed.com call center: 1-866-5-UBIMED
2007Ubimed® Inc. All rights reserved.